

CANTIK

EN ENOR D'AN ITRON VARIA AR SCLERDER.

000262

Voar ton : *Santes Anna.*

Drindet santel, prosternet dirac'h d'an daoulin,
Me ho pet da rein sicour, d'ho serviger indign
Da gomposi eur c'hantiq en gloar hac en enor
D'an Itron Varia ar Sclerder guir vam hon Redemptor.

Gwerc'hez gloriüs Vari, d'ec'h e n'em adressan,
Obtenet din ar memor ewit gallout riman;
Da donet da disclerian, en toues ar gristenien,
Peguen bras eo ho callout, dirac ar Souveren.

Itron Varia Sclerder, optenet din ar c'hras,
Da donet da buplia, dan oll bian a bras
Ar graço, ar favorio a recevomp bemde,
O touet do linoquin, Rouanes an AÛle.

Nombr bras a heteriaet a ve gwelet bemde,
Dierc'hen, ho fea en noas, ho touet ho pede,
Evit ho trugarect, Rouanes an Eavo,
Dre moc'heas hint preservet a gals a dangerio.

Dre ho craç hag ho merit hag ive ho pouar
E ret nombr a viraclo er mor hag en douar.
Qement a deu d'ho pedio gant gwir devotion
Oll e vezointg soulajet en ho affliction.

Gwelet zo meur ha hini, dilour ha divoto,
Ho fea gant-he en noas, en corf ho rochedo,
Pob a c'irgen gant-he, a goar gwen allumet,
Ho touet da vishan ar Werc'hez biniguet.

Pa harijont er Sclerder he hint bet daoulinet
War ben ho daoulin noas dirag dor ar porchet
Da saludin ar Werc'hez deus ha greis ho c'halon
D'ha vean ho freservet dre he frotection.

Ober ha rejont teir zro oar beana ho daoulin
Ho trugarect Doue hac ar Werc'hez divin
En creis ar mor perillus d'ho bean preservet;
Peneverdec'h, Gwerc'hez sacr, e wamp breman beuet.

Pa c'harnas ho zroio, e c'hint ed er porchet,
Ar c'hloc'h e hanan da zon a zo bet commaset;
Hac e n'em gavas zoëset eals ha dut er c'hontre,
Ma diredjont da welet petra oa ha nevez.

Difunet voe ar sacerist gant e amezien
Da digueri ar chapel ma teujent da antren;
Pelerinet oa heno pere ho defoa c'hoant
Da rein d'ar Werc'hez Vari donezon ha present.

Pa deus roet ho frezant e c'hint bet daoulinet
Dirag imaj ar Werc'hez, gant enor ha respet,
Ho tout d'e zrugarect a greis ho c'halon,
An dour oar ho daoulagat beuet en ho daëro.

N'on quet ewit recitan oll ebars en entier
Ar miraclo ve bemde en chapel ar Sclerder!
D'arn mud, d'arn dal, d'ar bouzar a d'arn all impotent;
Ma elfent dont a galon ho deus soulajamant.

Bean zo groague devot a zo bet gwel dretet
Gant priejo quen malin, tud foll a revoltet!..
Ho deus pedet ar Werc'hez deus a greis ho c'halon,
Hac a boe ho deus bevet ebars en union.

Groague, esec'h, tud iaouanq, tud a bep qualite,
Suphomp ar Werc'hez Vari da gad ouzimp true;
Rac ne el den ignovin, m'ar en neus eun tam noad,
Neo bet sicouret gant-hi en eur fesson benag.

Ar Werc'hez a zo eur vam a gonsolation,
Heus clêvet, us ar chagrin a peb affliction.
Peb hini en e ezomp, er fesson me feder,
E heo bepret truzus en andret ar peç'her

Eun den a Pleumeur-Bodou, Modest Remont hanvet,
O hober eur vareaj ebars ar biguedet,
W'e surprenet gant ar mor, ma cargue oar nean
N'eur plaç danjarus bras, daro da berissan.

Oar veq ar Run eo savet, gant eals dimus a hoan,
Oa a pu pre d'am eur vent d'eur goloën oënan;
Ar môr diudan e voto prest da vean beuet,
An Itron Varia Sclerder en neussan preservet.

Eun al deus a Pleuveur, eun osac'h a fesson,
O vont da droc'han bizin da enes Aganton,
O vont re abret en hent, a zo bed surprenet,
Nombr a dud a oa gantan, e gar hac e gueseq.

Ar re oa ho charcat na voient quet an doare
Hac a gweas re izel, ma c'hent gant ar mare
Crog an eil en eguite dus ar re voa er c'har
O suplian ar Werc'hez d'ho dere'hel oll oar var.

Ar c'heseq a ben ar fin n'a ellent quet neuil;
Eun den e oa ho clêvet a n'e oll ho crial;
Gwerc'hez gloriüs Vari, m'ho ped, om preservet
E c'heomp da berissan ama tud a loënet.

A greis ma voënt ho crial ar Werc'hez d'ho sicour,
Ho deus santet ar c'hezeq ho sével oar an dour,
Hac e c'hint bet parct, a drugare Doue,
An dud hac ar c'hezec, nemert unan a n'e.

Dont a eure an den-man deus a greis e galon
En mirael da dir Werc'hez en tro procession;
Conduin ra a nezi betec an oter vras,
Hac eno oar e zaoulin en n'e zrugatecas.

D'an Itron Varia ar Sclerder e roas eur present,
D'ar bevien ne oar den peguement a arc'hant!
Teir zro a ra d'ar chapel, e n'eur dont da welan
O compren caëran mirael e voa groët evitan.

Deus a guichea ar Sclerder e oa ed eur buguel
Gant e vam da wit bleut deus ar vilin avel;
Ma crôgas an elviner diudan e chaqueden,
Ma eure gant ar vilin ar buguel eun dro gren.

E vam a gommanç crial pa oëlas e buguel:
Preservet ma inoçant, emei, Gwerc'hez santel;
Pa goëas e diredas e n'eur c'houerzin onti,
Yac'h a dispos preservet gant ar Werc'hez Vari.

Suffisant eo invoquin an ano a Vari,
M'ar groet gant atantion evit plijout dezi,
Oh! sur e vo exocet dec'h ho pedenno mad,
Dre ma c'heo e c'hredit quen bras dirac e mab.

Eun den iaouañq a Plouber a drivoac'h vla oajet,
Zo bet pevoar vla antier privet deus ar gwelet ;
Laquet e oa evitan enn ofenn er Sclerder,
M'en deus dre c'hraç eun Doue recevet a lumier.

Pa oa ar beleq ho vont er consecration
E laras an den iaouañq gant joa en e galon :
Ma zad quen scler a biscoas me a voël ma Zalver,
Oar vrec'h e vam, ar Werc'hez, en tu deo d'an oter.

E dad p'an eussan clêvet, a lar en eur welan :
Trugarequeomp Doue, ma buguel, e mean,
Dimeus eur miracl quen bras zo groet en hom andret,
Moc'heus dre c'hraç ar Werc'hez reservet ar gwelet.

Ebars en puns ar Werc'hez eur buguel oa couët :
Quement den a voa present en crede decedet !
D'ar Werc'hez glorius Vari e trojout ho offranç,
Ma w'e caet ar buguel, hep na drouq nag offranç.

Eur plac'h demeus an Nargoat, ne nonquet e hano,
A voa o vont gant e zad da bean e otro :
Ma losjont en ty eun den deus a voël santimant,
Ilae a sonjaz ho lac'han, a laëres ho c'harhant.

Ar plac'h pa deus bed clêvet voat ho lac'han e zad,
A n'eum voestas dar Werc'hez gant galon vad.
Dre eur preunestic bian e c'heo bed sortied
Gant cals demeus a eston zioullan ma deuz gallet.

Gwerc'hez glorius Vari, p'o c'heus ma freservet,
Me a mo jonz a c'hanoc'h en tre ma vin er bed,
Me a fel d'ho pardon evit ho bisitan,
Dre ma e'heus groet em hefer eur miracl ar brassan.

Ober a eure moyen da vont da di ar mæer,
Bars en e dillad lien, dindan an ol amzer.
A pa arias eno, voa digasset dezi
Eur gadeur evit toman; a dillat da voisqui.

Declari eure eno, dirag cals a desto,
Ar suit deus ar malheur hac ar circonstanço,
E n'eur seuil cals a daëro gant ar glac'har d'e zad.
Otro Doue, emezi, houman zo calonat....!

En de warlerc'h ar beure e partias ar mæer
Da di an torfetourien da laquet ho c'hemer.
E maint breman er prison, herve ma meus clêvet,
A Doue a bardono an anaon decedet.

Eur plac'h deus a Vugueles, a barous Penvenan,
Abandonnet en eur vag gant e breuric bian,
En mor beteg e banden, ebars en goël danger,
Ma n'ont voest-jont d'an Itron Varia ar Sclerder.

Cad int en tre an daou dour, gant ar besqueterien
Hac a sicour a n'e da donet da antren
Ebars en nod Tafeac, bars en peb surete,
Dre c'hraç ar Woerc'hez Vari, Rouanez an AËle.

Piou benag a zo devot d'an Itron Varia,
Nag er mor nag en dour na deni da berissan,
Rac bean deus ar pouar digant Zalver ar bed
D'ober nombr a viracle e bars e n'om andret.

Gouscoude zo cristennien na reont van abed;
Na demeus a bedenno, na deus ofiç abed;
A pa vent bars en risq, prest da goll ho bue,
Neuse pedont ar Werc'hez da sicour a neze.

Penos vefomp sicouret, gant Doue, ar Werc'hez,
Evid dont d'ho hoffansi a reomp allies,
Leç'h donet d'ho fedi deus a greis om c'halon,
Mar fel dimp cad ho c'hraç, ho benediction.

E n'om laqueomp eta dindan protection
Ar Werc'hez glorius, deus a greis om c'halon,
Rac c'hi a zo eur vam vad, a gar e bugale,
Hac a c'houlenno pardon evidomp noz a de.

Tud iaouañq, tud dimeet, tud coz a bugale,
Reservomp e n'om c'halon bepret ar chastete
P'ihini zo eun tensor deus ar preciussan
Da bresanti d'ar Werc'hez en on heur divoëzan.

An ini a zo juget da eur vis fal benag,
Pedet ar Werc'hez Vari gant eur galon vad
Da donet d'ho preservin deus ar viço ze,
Rac ar Werc'hez dreist bep tra a gar ar burete

Pion benag ene galon a garo ar Werc'hez,
A vo devot de gouëlio, da vonet da goves,
Da communian en stad vad, an de deus e fardou,
A zo assur da gad e benediction.

Da anter est er Sclerder e ve groet ar pardon.
Eno evez gwelet, en dro ar procession
Eun nombr bras a viracle, hag hi guisquet en guen,
O hasistan ar Werc'hez gant peb a ciergen.

Eur procession ar c'haëran a ve goëlet eno
Entre ar c'hroajo arc'hant hag ar vatimancho;
Drapoio a baniëro, merc'het guisquet en guen
Pere ve galvet beb bla da donet d'ho douguen.

Gant cals a vagnifiçanç hac a devotion
E ve douguet ar Werc'hez en dro ar procession
Gant peder flac'hic yaouañq ag ign guisquet en guen,
Peder al en ho c'hefer gant peb a ciergen,

Pa ve achu an offiç, a finisset an dro,
E teu tud ar miracle da lazan ho golo,
An dour voar ho daoulagat, a stouet dan daoulin,
Eus ho trugarecad, Gwerc'hez sacr a divin.

E bars en Perros-Guirec e medi ar chapel
E neur plaç huel meurbet, apercevet a bel,
Ispicial er mor bras gant ar verdaidi
Eo eur merq a sicour, pa deuont de fedi.

Piou benag a antreo en porehet ar Sclerder
A deus dor an illis a voëlo on Zalver,
Voar vrec'h e vam, ar Werc'hez an Itron Varia,
Ar pevæer Evangelist, fant Per, santes Anna.

Nim a neus bet, Perosis, eur c'bras particulier
Da gaet e nom farous Mari; mam dom Zalver;
Supliomp i a galon, a denomp de fedi
Ac e vefomp consolet pa vefomp en annui.

An neb a neus recitet an ol miracle man
A houlen eus ar Werc'hes, quent evit finissan,
Ma vezo ganti choazet a doez ar peherrien,
A renquet en touez an nombr deuz e gervigerien.

Gwerc'hes glorius Vari, c'hui eo ar boquet roz
A sicour ar beherien da vont dar barados,
Pedet o mab e vidomp ma veomp sicouret
Da vont ganec'h assambles da balez an Drindet.

FIN.